



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 10 lipca 2012 r.

Poz. 3291

UCHWAŁA NR XVI/143/2012 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 20 czerwca 2012 r.

w sprawie zmian w budżecie na 2012 rok

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157 Poz. 1240 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz.U. Nr 142, Poz. 1591 z późniejszymi zmianami) **Rada Gminy Nowy Targ uchwala**, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa dochody budżetowe o kwotę 1 220 012 ,00 w tym:

- 1) zwiększa dochody bieżące o kwotę 119 392,00 zł.
- 2) zwiększa dochody majątkowe o kwotę 1 100 620,00 zł zgodnie z tabelą Nr 1.

§ 2. 1. Zwiększa wydatki budżetowe o kwotę 1 220 012,00 zł zgodnie z tabelą Nr 2.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują:

- 1) Zwiększenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 71 008,00 zł.
 - a) zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 71 008,00 zł.
- 2) zwiększenie dotacji na zadania bieżące o kwotę 164 021,00 zł.

3. Zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 984 983,00 zł. w tym:

- a) zwiększa się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 984 983,00 zł z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej zwiększa w łącznej kwocie 295 103,00 zł w tym:
 - a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 399 219,00 zł.

§ 3. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne

- zgodnie z tabelą nr 3.

§ 4. W związku ze zmianami dotacji udzielonymi z budżetu gminy „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2011 „otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 5. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2012 rok wynosi:

1. dochody budżetu 65 035 492,04 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące: 59 143 364,04 zł.
- 2) dochody majątkowe: 5 892 128,00 zł.

2. wydatki budżetu 66 642 354,01 zł. w tym:

wydatki bieżące 51 895 077,01 zł w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 36 893 083,61 zł z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 25 071 139,15 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 11 821 944,46 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 2 970 375,00 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 10 851 946,00 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 322 758,40 zł.
 - a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 279 324,40 zł.
- 5) wydatki na obsługę długu publicznego 650 000,00 zł.
- 6) wypłaty z tytułu udzielonych poręczeń przez gminę przypadające do spłaty w danym roku budżetowym 206 914,00 zł.

wydatki majątkowe na kwotę 14 747 277,00 zł w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 14 747 277,00 zł z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 8 942 838,00 zł w tym:
 - a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 4 264 360,00 zł.
3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 1 606 861,97 zł.
4. Przychody budżetu wynoszą 3 168 185,97 zł i pochodzą:
 - 1) z zaciągniętej pożyczki w wysokości 3 000 000,00 zł.
 - 2) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 168 185,97 zł.
5. Rozchody budżetu 1 561 324,00 zł. i związane są:
 - 1) ze spłatą kredytów w wysokości 1 561 324,00 zł.

§ 6. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy Nowy Targ.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Wiesław Parzygnat

Tabela Nr 1
do Uchwały Nr XVI/143/2012
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 20 czerwca 2012 r.

Zmiana planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dz.	Nazwa - Treść	Kwota w zł.	
		zwiększenia	zmniejszenia
600	Transport i łączność		46 239
	w tym dochody majątkowe:		
	-dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków Unii Europejskiej oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 (§6207)		46 239
700	Gospodarka mieszkaniowa	82 541	
	w tym dochody bieżące:		
	- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów	23 544	

	publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze (§0750)		
	- wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności (§0760)	56 900	
	- otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej (§0960)	2 097	
750	Administracja publiczna	6 066	
	w tym dochody bieżące:		
	- otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej (§0960)	1 066	
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	5 000	
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	37 522	
	w tym dochody bieżące:		
	- grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych (§0570)	2 522	
	- wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	12 449	
	w tym dochody majątkowe:		
	- wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6300)	22 551	
801	Oświata i wychowanie	180 630	
	w tym dochody bieżące:		
	- wpływy z różnych opłat (§0690)	100	
	- otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej (§0960)	1 148	
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	532	
	w tym dochody majątkowe:		
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin) (§6330)	178 850	
852	Pomoc społeczna	1 601	
	w tym dochody bieżące:		
	- dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami (§2360)	1 601	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	451 391	
	w tym dochody bieżące:		
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	5 933	
	w tym dochody majątkowe:		
	-dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków Unii Europejskiej oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 (§6207)	445 458	
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 000	
	w tym dochody bieżące:		
	- otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej (§0960)	2 000	
926	Kultura fizyczna	504 500	
	w tym dochody bieżące:		
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	4 500	
	w tym dochody majątkowe:		
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin) (§6330)	500 000	
	RAZEM	1 266 251	46 239
	w tym:		
	- dochody bieżące	119 392	0
	- dochody majątkowe	1 146 859	46 239

Tabela Nr 2
do Uchwały Nr XVI/143/2012
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 20 czerwca 2012 r.

Zmiany planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dział	Rozdział	Nazwa -Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	152 097	300 355
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	15 237	
		w tym:		
		WYDATKI BIEŻĄCE	15 237	
		dotacje na zadania bieżące	15 237	
	60014	Drogi publiczne powiatowe	100 000	150 000
		WYDATKI MAJĄTKOWE	100 000	150 000
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 000	150 000
		- odbudowa drogi na odcinku most na Lepietnica - skrzyżowanie do Morawczyny - realizacja robót budowlanych		150 000
		- odbudowa nawierzchni drogi powiatowej w miejscowości Długopole na odcinku 460 m.	100 000	
	60016	Drogi publiczne gminne	36 860	150 355
		w tym:		
		WYDATKI BIEŻĄCE	36 860	
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	36 860	
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	36 860	
		w tym:		
		WYDATKI MAJĄTKOWE		150 355
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych		150 355
		- przebudowa pobocza drogi gminnej polegająca na budowie chodnika wraz z odwodnieniem w miejscowości Harkłowa		150 355
720		Informatyka		35 120
	72095	Pozostała działalność		35 120
		w tym:		
		WYDATKI MAJĄTKOWE		35 120
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne		35 120
		- "przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski"		35 120
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	108 599	73 599
	75412	Ochotnicze straże pożarne	108 599	73 599
		w tym:		
		WYDATKI BIEŻĄCE	12 449	73 599
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	12 449	73 599
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	12 449	73 599
		WYDATKI MAJĄTKOWE	96 150	
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	96 150	

		- modernizacja remizy OSP Pyzówka	96 150	
801		Oświata i wychowanie	294 434	
	80101	Szkoły podstawowe	288 327	
		w tym:		
		WYDATKI BIEŻĄCE	109 477	
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	109 477	
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	109 477	
		WYDATKI MAJĄTKOWE	178 850	
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	178 850	
		- budowa przyszkolnego placu zabaw Sz. Pod. Waksmund	115 000	
		- budowa przyszkolnego placu zabaw Sz. Pod. Nowa Biała	63 850	
	80110	Gimnazja	6 107	
		w tym:		
		WYDATKI BIEŻĄCE	6 107	
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	5 821	
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	5 821	
		dotacje na zadania bieżące	286	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	591 956	20 000
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	445 458	
		w tym:		
		WYDATKI MAJĄTKOWE	445 458	
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej zgodnie z art.. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	445 458	
		budowa oczyszczalni Trute i kanalizacji w m. Trute, Lasek, Klikuszowa, budowa kanalizacji etap II Trute, Morawczyna, Pyzówka		
	90002	Gospodarka odpadami	146 498	20 000
		WYDATKI BIEŻĄCE	146 498	20 000
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	20 000	20 000
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		20 000
		dotacje na zadania bieżące	146 498	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 000	
		WYDATKI BIEŻĄCE	2 000	
		dotacje na zadania bieżące	2 000	
926		Kultura fizyczna	500 000	
	92601	Obiekty sportowe	500 000	
		w tym:		
		WYDATKI MAJĄTKOWE	500 000	
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	500 000	
		- budowa kompleksu boiska z zapleczem w Ludźmierzu w ramach programu "Moje Boisko- Orlik 2012"	500 000	
		RAZEM:	1 649 086	429 074
		w tym:		
		wydatki bieżące	328 628	93 599

		wydatki majątkowe	1 320 458	335 475
--	--	-------------------	-----------	---------

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Wiesław Parzygnat

Tabela Nr 3
do Uchwały Nr XVI/143/2012
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 20 czerwca 2012 r.

Zmiany planu wydatków majątkowych budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dział	Rozdział	Nazwa -Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	100 000	300 355
	60014	Drogi publiczne powiatowe	100 000	150 000
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 000	150 000
		- odbudowa drogi na odcinku most na Lepietnica - skrzyżowanie do Morawczyny - realizacja robót budowlanych		150 000
		- odbudowa nawierzchni drogi powiatowej w miejscowości Długopole na odcinku 460m.	100 000	
	60016	Drogi publiczne gminne		150 355
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne		150 355
		- przebudowa pobocza drogi gminnej polegająca na budowie chodnika wraz z odwodnieniem w miejscowości Harkłowa		150 355
720		Informatyka		35 120
	72095	Pozostała działalność		35 120
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne		35 120
		- "przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski"		35 120
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	96 150	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	96 150	
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	96 150	
		- modernizacja remizy OSP Pyzówka	96 150	
801		Oświata i wychowanie	178 850	
	80101	Szkoły podstawowe	178 850	
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	178 850	
		- budowa przyszkolnego placu zabaw Sz. Pod. Waksmund	115 000	
		- budowa przyszkolnego placu zabaw Sz. Pod. Nowa Biała	63 850	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	445 458	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	445 458	
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	445 458	
		budowa oczyszczalni Trute i kanalizacji w m. Trute, Lasek, Klikuszowa, budowa kanalizacji etap II Trute, Morawczyna, Pyzówka	445 458	

926		Kultura fizyczna	500 000	
	92601	Obiekty sportowe	500 000	
		w tym:		
		wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	500 000	
		- budowa kompleksu boiska z zapleczem w Ludźmierzu w ramach programu "Moje Boisko- Orlik 2012"	500 000	
		RAZEM:	1 320 458	335 475

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Wiesław Parzygnat

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XVI/143/2012
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 20 czerwca 2012 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2012

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		115 237	
	60013			15 237	
			dotacja na pomoc finansową dla jednostki samorządu województwa na realizację zadań bieżących - Województwo Małopolskie	15 237	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		100 000	
			dotacja na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych - Powiat Nowotarski	100 000	
750		Administracja publiczna		20 000	
	75020	Starostwa powiatowe		20 000	
			dotacja na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących - Powiat Nowotarski	20 000	
801		Oświata i wychowanie		50 000	940 000
	80104	Przedszkola		50 000	900 000
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień z innymi jest	50 000	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznych przedszkoli		900 000
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			40 000
			dotacja celowa na zadania jst zlecone innym podmiotom - dowóz uczniów niepełnosprawnych realizujących obowiązek szkolny		40 000
851		Ochrona zdrowia		5 000	40 400
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			20 000
			dotacja celowa na zadania jst zlecone innym podmiotom - NKA Rodzina Nowy Targ		20 000

	85195	Pozostała działalność		5 000	20 400
			dotacja celowa jako pomoc finansowa dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	5 000	
			dotacja celowa podmiotowa na zadania zlecone innym podmiotom		20 400
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		146 498	
	90002	Gospodarka odpadami		146 498	
			dotacja celowa jako pomoc finansowa dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących- usuwanie azbestu z terenu gminy	146 498	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 309 970	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		745 400	
			dotacja podmiotowa dla GOK Łopusza	745 400	
	92116	Biblioteki		564 570	
			dotacja podmiotowa dla Gminnej Biblioteki z /s w Waksmundzie	564 570	
926		Kultura fizyczna			403 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			403 000
			dotacja celowa podmiotowa na zadania bieżące gminy powierzone do realizacji organizacjom nie zaliczonym do sektora F.P.		403 000
				1 646 705	1 383 400

1. Zwiększono dotację Dz. 600 Rozdz. 60013 o kwotę 15 237,00 zł.
2. Zmniejszono dotację Dz. 600 Rozdz 60014 o kwotę 50 000,00 zł.
3. Zwiększono dotację Dz. 900 Rozdz. 90002 kwota ogółem 146 498,00 zł
4. Zwiększono dotację Dz. 921 Rozdz. 92109 kwota ogółem 2 000,00 zł.

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Wiesław Parzygnat